

NAVITEL



# User Manual



## NAVITEL E505 MAGNETIC

Navigator on Linux

CZ

DE

EE

EN

HU

LT

LV

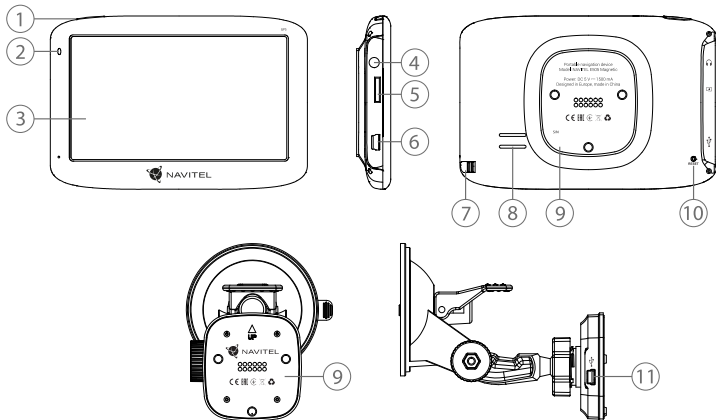
PL

RO

RU

SK

UA



CZ

## Vnější vzhled

(obrázek na straně 1)

1. Tlačítko Zapnutí/vypnutí
2. Indikátor stavu baterie
3. Displej
4. 3,5 mm mini jack audio konektor
5. Slot microSD
6. Port mini-USB
7. Stylus
8. Reproduktor
9. Magnetické spojení
10. Tlačítko pro resetování
11. Port mini-USB pro napájení

## Obsah balení

- Osobní navigační zařízení NAVITEL E505 MAGNETIC
- Držák na čelní sklo
- Stylus
- Adaptér do auta 12/24 V
- Mini-USB – USB kabel
- Uživatelská příručka
- Záruční list

Úplný uživatelský manuál je ke stažení zde:

<http://www.navitel.cz/docs/>

## Specifikace

|                       |                                                             |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------|
| Procesor              | MStar MSB2531A 800 MHz, Cortex-A7                           |
| Operační paměť        | 128 MB, DDR3                                                |
| Interní úložiště      | 8 GB                                                        |
| microSD               | 32 GB                                                       |
| Operační systém       | Linux                                                       |
| Displej               | 5" TFT, 480×272                                             |
| Reproduktor           | 8 Ohm / 1.5 W                                               |
| Typ baterie           | 800 mAh, 3.7 V, dobíjecí                                    |
| GPS                   | MSR2112 32PIN-QFN                                           |
| Počet kanálů          | 66 kanálů (vyhledávání pozice)/<br>22 kanálů (záznam stopy) |
| Rychlost              | 0.1 m/s                                                     |
| Frekvence aktualizace | 1 Hz                                                        |
| Čas obnovy            | 0.1 s                                                       |
| Horký start           | 2 s (autonomní)                                             |
| Teplý start           | 35 s (autonomní)                                            |
| Studený start         | 50 s (autonomní)                                            |

**Poznámka:** specifikace se může změnit v případě novější verze zařízení.

## Používání zařízení ve vozidle

### Držák na čelní sklo

Opatrně volte, kam držák umístíte. Neumísťujte držák na čelní sklo tak, že by mohl omezovat výhled řidiče. Pokud má čelní sklo vozidla zabudované vyhřívání nebo UV ochranu, může být kvalita příjmu signálu nižší než obvykle.

### Nastavení držáku na čelní sklo

Nejprve odstraňte ochrannou fólii z přísavného držáku. Poté zvolte vhodné místo pro uchycení držáku. Ujistěte se, že prostor je očištěn od prachu, nečistot a vlhkosti, a poté upevněte přísavný držák na čelní sklo. Za běžných podmínek přísavný držák drží zařízení bezpečně. Připojte nabíjecí kabel do držáku. Připojte navigaci k držáku. Magnetický držák spolehlivě připevní zařízení. Jakmile je připojeno, zařízení se automaticky zapne. Je-li potřeba, zařízení lze snadno odpojit bez odstranění držáku. Po odpojení, se zařízení po 15 sekundách automaticky vypne.

## Navitel Navigator

K základním vlastnostem aplikace Navitel Navigator patří: určení a zobrazení aktuální pozice na mapě, automatické i ruční zadávání bodů trasy, plánování trasy, různé možnosti vyhledávání objektů, výpočet a zobrazení informací o cestě a mnoho dalších.

Stisknutím tlačítka  otevřete možnosti vyhledávání a nastavení aplikace.

## Bezpečnostní informace

- Nerozebírejte ani sami neopravujte zařízení. V případě poruchy zařízení se obraťte na servisní středisko.
- Přípustná teplota okolního prostředí v provozním režimu: 0 až +35 °C. Skladovací teplota: +5 až +45 °C. Relativní vlhkost: 5 % až 90 % bez kondenzace (25 °C).
- Udržujte zařízení mimo dosah ohně, zabráníte tak výbuchu či požáru.
- Nevystavujte přístroj fyzickým nárazům.
- Zabraňte kontaktu zařízení se zdroji elektromagnetického záření.
- Nepoužívejte k čištění zařízení chemikálie ani čistící prostředky; vždy před čištěním zařízení vypněte.
- Používejte pouze příslušenství schválené výrobcem.

## Anordnung des Geräts

(gezeigt auf Seite 1)

DE

- |                                |                        |
|--------------------------------|------------------------|
| 1. Ein/Aus-Schalter            | 7. Stift               |
| 2. Ladeindikator der Batterie  | 8. Lautsprecher        |
| 3. Display                     | 9. Magnetschluss       |
| 4. 3,5 mm - jack-ministeckdose | 10. Reset              |
| 5. Einschub für microSD-Karte  | 11. Mini-USB zum Laden |
| 6. Mini-USB-Anschluss.         |                        |

## Verpackungsinhalt

- Tragbares Navigationsgerät NAVITEL E505 MAGNETIC
- Halter für das Fahrzeug (für Frontscheibe)
- Stift
- Autoladegerät 12/24 V
- Mini-USB – USB-Kabel
- Benutzerhandbuch
- Garantieschein

Das komplette Benutzerhandbuch steht hier zur Verfügung:

<http://www.navitel.cz/docs/>

## Spezifikation

|                     |                                                      |
|---------------------|------------------------------------------------------|
| Prozessor           | MStar MSB2531 800 MHz, Cortex-A7                     |
| RAM-Speicher        | 128 MB, DDR3                                         |
| Interner Speicher   | 8 GB                                                 |
| microSD Karte       | microSDHC up to 32 GB                                |
| Betriebssystem      | Linux                                                |
| Display             | 5" TFT, 480x272                                      |
| Lautsprecher        | 8 Ohm / 1.5 W                                        |
| Batterietyp         | 800 mAh, 3.7 V, wiederaufladbar                      |
| GPS                 | MSR2112 32PIN-QFN                                    |
| Anzahl der Kanäle   | 66 Kanäle (Positionssuche) / 22 Kanäle (Überwachung) |
| Geschwindigkeit     | 0.1 m/s                                              |
| Erneuerungsfrequenz | 1 Hz                                                 |
| Erneuerungszeit     | 0.1 s                                                |
| Heißstart           | 2 s (autonom)                                        |
| Warmstart           | 35 s (autonom)                                       |
| Kaltstart           | 50 s (autonom)                                       |

**Bemerkung:** die Eigenschaften des Geräts und dessen äußeres Aussehen kann der Hersteller ohne vorherige Bekanntgabe ändern.

## Verwendung des Geräts im Fahrzeug

### Halter für die Frontscheibe

Wählen Sie die Stelle für die Befestigung des Halters sorgfältig aus. Der Halter darf an der Frontscheibe nicht so platziert werden, dass er die Sicht des Fahrers aus dem Fahrzeug einschränkt. Wenn die Frontscheibe des Fahrzeugs mit einer Heizung oder einem Schutz gegen UV-Strahlung ausgestattet ist, kann dies die Empfangsqualität des Signals verringern.

### Installation des Halters an der Frontscheibe

Entfernen Sie zuerst vom Saugnapf die Schutzfolie. Wählen Sie dann eine geeignete Stelle für die Befestigung des Halters aus. Vergewissern Sie sich, dass kein Staub und keine Verschmutzungen an der ausgewählten Stelle sind und dass sie auch nicht feucht ist. Platzieren Sie dann den Halter an der Frontscheibe. Legen Sie das Ladekabel in den Halter. Verbinden Sie den Navigator mit dem Halter. Der Magnethalter sichert die zuverlässige Befestigung des Gerätes.

Wenn die Verbindung hergestellt ist, schaltet sich das Gerät automatisch ein. Bei Bedarf kann das Gerät leicht abgenommen werden, ohne den Halter zu entfernen. Nach dem Trennen wird das Gerät nach 15 Sekunden automatisch ausgeschaltet.

## Navitel Navigator

Navitel Navigator ist eine multifunktionale Offline-Navigationsanwendung für eine effektive Suche von Strecken und deren Planung. Die Funktion des Programms besteht primär in der Bestimmung und der Anzeige der aktuellen Position auf der Karte, der automatischen und manuellen Einstellung von Streckenpunkten, der Suche von Objekten, der Berechnung und Anzeige von Informationen über den Weg und in einer ganzen Reihe weiterer Sachen.

Drücken Sie auf das , um die Adresssuche und die Programmeinstellungen zu öffnen.

## Sicherheitsanforderungen

- Sie dürfen das Gerät nicht selbst reparieren oder zerlegen. Wenden Sie sich im Falle eines Gerätefehlers an das Servicecenter.
- Zulässige Umgebungstemperatur im Betriebsmodus: 0 °C bis +35 °C. Lagerungstemperatur: -5 °C bis +45 °C. Relative Luftfeuchtigkeit: 5% bis 90% ohne Kondensation (25°C).
- Halten Sie das Gerät von Feuerquellen fern, um Explosionen oder Brand zu vermeiden.
- Vermeiden Sie, das Gerät mit elektromagnetischen Strahlungsquellen in Kontakt zu bringen.
- Verwenden Sie keine Chemikalien oder Reinigungsmittel bei der Reinigung des Produkts. Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen immer aus.
- Verwenden Sie nur Zubehör, das vom Hersteller zugelassen wurde.

## Seadme skeem

(esitatud leheküljel 1)

- |                                   |                          |
|-----------------------------------|--------------------------|
| 1. Lüliti                         | 7. Stylus                |
| 2. Aku laadimise indikaator       | 8. Kõlar                 |
| 3. Ekraan                         | 9. Magnetühendus         |
| 4. 3.5 mm kõrvaklappide konnektor | 10. Reset nupp           |
| 5. MicroSD-kaardi ava             | 11. Mini-USB laadimiseks |
| 6. Mini-USB ava                   |                          |

## Pakendi sisu

- NAVITEL E505 MAGNETIC personaalne navigatsiooniseade
- Hoidik (esiklaasil) autos kasutamiseks
- Stylus
- Autolaadija 12/24 V
- Mini-USB – USB kaabel
- Käesolev kasutusjuhend
- Garantiikaart

Lisateavet seadme ja programmi kohta võib leida käesolevas lingis:

<http://www.navitel.cz/docs/>

## Tehnilised parameetrid

|                     |                                                      |
|---------------------|------------------------------------------------------|
| Protsessor          | MStar MSB2531 800 MHz, Cortex-A7                     |
| Mälu RAM            | 128 MB, DDR3                                         |
| Sisemine mälu       | 8 GB                                                 |
| MicroSD slot        | kuni 32 GB                                           |
| Operatsioonisüsteem | Linux                                                |
| Kuvar               | 5" TFT, 480×272                                      |
| Kõlar               | 8 oomi / 1.5 W                                       |
| Aku                 | 800 mAh, 3.7 V, taaslaetav aku                       |
| GPS                 | MSR2112 32PIN-QFN                                    |
| Kanalite arv        | 66 kanalit (asukoha otsing) / 22 kanalit (jälgimine) |
| Kiirus              | 0.1 m/s                                              |
| Värskendussagedus   | 1 Hz                                                 |
| Värskenduse aeg     | 0.1 s                                                |
| Kuum start          | 2 s (autonoomselt)                                   |
| Soe start           | 35 s (autonoomselt)                                  |
| Külm start          | 50 s (autonoomselt)                                  |

**Märkus:** seadme omadusi ning selle väärtusi võib tootja muuta ilma eelneva etteatamiseta.

# Seadme kasutamine sõidukis

## Hoidik esiklaasile

Valige hoidiku kinnituskohata väga hoolikalt. Hoidikut ei tohi paigaldada niimoodi, et see piiraks juhi väljavaadet sõidukist. Kui sõiduki esiklaas on tagatud soojendusega või UV kiirguse kaitse süsteemiga, võib see halvendada vastuvõetava signaali kvaliteeti.

## Hoidiku seadistamine esiklaasil

Eelkõige eemaldame imuri kinnitusest kaitsekile. Seejärel leiame hoidiku kinnitamiseks sobiva koha. Veenduge, et valitud kohas poleks üldse tolmu ning ka niiskust. Seejärel kinnitage imur esiklaasile. Tavalistes oludes hoiab imur seadet turvaliselt. Ühendage laadimiskaabel kinnitusega. Ühendage navigaator kinnitusega. Magnetiline kinnitus pakub navigaatori stabiilset fikseerimist. Kui seade on ühendatud, lülitub navigaator automaatselt sisse. Vajadusel saab seadet kergesti eemaldada, jättes tuuleklaasi kinnituse. Pärast lahtiühendamist lülitub seade automaatselt välja 15 sekundi pärast.

# Navitel Navigator

Navitel Navigator on multifunktsionaalne offline navigatsiooni rakendus, mida kasutatakse efektiivse marsruudi leidmiseks ning selle planeerimiseks. Programmi funktsioon seisneb primaarselt selles, et määrata kindlaks ning kuvada praegust asukohta kaardil, automaatselt ja käsitsi seadistada marsruudi punktid, objektide otsing, väljaarvestused ja teabe kuvamine teede ning paljude muude asjade kohta.

Aadressiotsingu ja programmiseadistuste avamiseks vajutage menüünupule  .

# Ohutusnõuded

- Ärge võtke kodus seadet osadeks lahti ega parandage seda ise. Seadme rikke korral pöörduge klienditeeninduskeskuse poole.
- Töörežiimil lubatud ümbritseva õhukeskkonna temperatuur: 0...+35 °C. Hoiustamistemperatuur: +5...+45 °C. Suhteline õhuniiskus: 5–90% ilma kondensatsioonita (25 °C).
- Plahvatuse või tulekahju vältimiseks hoidke seadet tuleallikatest eemal.
- Hoidke seadet füüsiliste mõjutuste eest.
- Vältige seadme kokkupuutumist elektromagnetilise kiirguse allikatega.
- Seadme puhastamiseks ärge kasutage kemikaale ega mis tahes pesuaineid; enne puhastamist lülitage seade alati välja.
- Kasutage vaid tootja poolt heaks kiidetud tarvikuid.

## Device Layout

(shown on the page 1)

1. Power button
2. Battery charge indicator
3. Display
4. 3.5 mm mini jack audio connector
5. microSD slot
6. Mini-USB port
7. Stylus
8. Speaker
9. Magnetic connector
10. Reset button
11. Mini-USB for charging

## Package Contents

- NAVITEL E505 MAGNETIC Personal Navigation Device
- Car holder (windscreen)
- Stylus
- Car charger 12/24 V
- Mini-USB – USB cable
- User manual
- Warranty card

Full User Manual is available here: <http://www.navitel.cz/docs/>

## Technical Specification

|                  |                                                           |
|------------------|-----------------------------------------------------------|
| CPU              | MStar MSB2531 800 MHz, Cortex-A7                          |
| RAM              | 128 MB, DDR3                                              |
| Internal memory  | 8 GB                                                      |
| External slot    | microSDHC up to 32 GB                                     |
| Operating system | Linux                                                     |
| Display          | 5" TFT, 480x272                                           |
| Speaker          | 8 Ohm / 1.5 W                                             |
| Battery type     | 800 mAh, 3.7 V, rechargeable                              |
| GPS              | MSR2112 32PIN-QFN                                         |
| Channel Qty      | 66 channels (search positioning) / 22 channels (tracking) |
| Rate             | 0.1 m/s                                                   |
| Update frequency | 1 Hz                                                      |
| Renew time       | 0.1 s                                                     |
| Hot start        | 2 s (Autonomous)                                          |
| Warm start       | 35 s (Autonomous)                                         |
| Cold start       | 50 s (Autonomous)                                         |

**Note:** characteristics of the device and its external appearance can be modified by the manufacturer without preliminary notification.

## Using Device in Vehicle

### Windscreen holder

Carefully select a place to attach the holder. Do not attach the holder to the windscreen in a way that limits the driver's line of sight. If the car windscreen contains a built-in heating system or UV protection, the quality of signal reception may be lower than usual.

### Set-up of windscreen holder

First remove the protective layer from the vacuum cup. Then, select an appropriate place to attach the holder. Make sure the area is clear of dust, dirt, and moisture, and then secure the vacuum cup on the windscreen. Put the charger cable into the holder. Connect navigator to the holder. Magnetic holder secures reliable attachment of the device.

When connected, the device automatically turns on. If necessary, the device can be easily detached, without removing the holder. After disconnection, device will automatically turn off after 15 seconds.

EN

## Navitel Navigator

Navitel Navigator is an offline multifunctional navigation application used for efficient route search and planning. Key tasks of the program are identification and display of current position on the map, automatic and manual setting of route points, object search, calculation, display of travel information, and many other things.

Press  to open address search and program settings.

## Safety requirements

- Do not disassemble or repair device by yourself. In case of failure, contact the service center.
- Permissible ambient temperature in operating mode: 0 to +35 °C. Storage temperature: +5 to +45 °C. Relative humidity: 5% to 90% without condensation (25 °C).
- Put the device away from fire sources to avoid explosion or fire.
- Do not expose the device to physical impacts.
- Avoid contacting the device with sources of electromagnetic radiation.
- Do not use chemicals or detergents to clean the product; always turn off the device before cleaning.
- Use accessories only approved by manufacturer.

## Eszköz elrendezése

(ahogyan a 1. oldalon megjelenik)

- |                                      |                                |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Be-/kikapcsológomb                | 6. Mini-USB csatlakozó         |
| 2. Akkumulátortöltöttség-mutató      | 7. Érintőtoll                  |
| 3. Kijelző                           | 8. Hangszóró                   |
| 4. 3,5 mm mini jack audió csatlakozó | 9. Mágneses tartó csatlakozása |
| 5. MicroSD kártyahely                | 10. Reset (visszaállítás)      |
|                                      | 11. Mini-USB töltő csatlakozás |

HU

## A csomag tartalma

- NAVITEL E505 MAGNETIC személyi navigációs eszköz
- Szélvédőre erősíthető tartó
- Érintőtoll
- 12/24 V autós töltő
- Mini-USB – USB kábel
- Felhasználói útmutató
- Jótállási jegy

A teljes felhasználói útmutató a következő címen érhető el:

<http://www.navitel.cz/docs/>

## Specifikációk

|                       |                                               |
|-----------------------|-----------------------------------------------|
| Processzor            | MStar MSB2531 800 MHz, Cortex-A7              |
| Memória               | 128 MB, DDR3                                  |
| Belső memória         | 8 GB                                          |
| microSD kártyaaljzat  | 32 GB                                         |
| Operációs rendszer    | Linux                                         |
| Kijelző               | 5" TFT, 480×272                               |
| Hangszóró             | 8 Ohm / 1.5 W                                 |
| Akkumulátor típus     | 800 mAh, 3.7 V, újratölthető                  |
| GPS                   | MSR2112 32PIN-QFN                             |
| Csatornaszám          | 66 csatorna (keresés) / 22 csatorna (követés) |
| Mérték                | 0.1 m/s                                       |
| Frissítési frekvencia | 1 Hz                                          |
| Frissítési idő        | 0.1 s                                         |
| Forró indítás         | 2 s (autonóm)                                 |
| Meleg indítás         | 35 s (autonóm)                                |
| Hideg indítás         | 50 s (autonóm)                                |

**Megjegyzés:** a műszaki adatok esetleges frissítések miatt változhatnak.

## Įrenginio naudojimas transporto priemonėje

### Laikiklis

Atidžiai parinkite laikiklio tvirtinimo vietą. Netvirtinkite laikiklio ant priekinio stiklo vietoje, kurioje įrenginys galėtų riboti vairuotojo kelio vaizdą. Jeigu automobilio priekinis stiklas turi įmontuotą šildymo sistemą arba apsaugą nuo UV spindulių, signalo kokybė gali būti mažesnė lyginant su normaliu signalu.

### Laikiklio tvirtinimas

Pirmiausia nuo vakuuminės taurelės nuimkite apsauginę plėvelę. Tuomet, parinkite tinkamą vietą laikikliui. Įsitikinkite, kad ant tvirtinimo ploto nebūtų dulkių, puvo ir drėgmės, tuomet pritvirtinkite vakuuminę taurelę ant priekinio stiklo. Esant vidutinėms veikimo sąlygoms, vakuuminė laikiklio taurelė įrenginį puikiai užfiksuoja.

Prijungite maitinimo kabelį prie sistemos laikiklio. Sujungite navigacijos sistema su laikikli. Saugo įranga fiksavimo garantuoja magnetini kontaktai. Paskuj navigacijos sujungima su laikiklio, ji pradeda dirbti automatiškai. Būtinu atveju iranga galime nesunku atsijungti iš laikiklio, palikant jį ant priekinio stikla. Paskuj irangos atsijungimo, ji sustojo dirbti paskuj 15 sekundžių.

HU

## Navitel Navigator

Navitel Navigator — tai daugiafunkcinė navigacijos programa, veikianti be interneto ryšio ir naudojama veiksmingai maršruto paieškai ir planavimui. Pagrindinės programos užduotys yra esamos pozicijos identifikavimas ir parodymas žemėlapyje, automatinis ir rankinis maršruto taškų nustatymas, objektų paieška, skaičiavimas, kelionės informacijos rodymas ir daugybė kitų funkcijų.

Paspauskite  atidaryti paieškos ir programos nustatymus.

## Saugos nurodymai

- Neardykite ir netaisykite prietaiso patys. Gedimo atveju susisiekite su klientų aptarnavimo centru.
- Leidžiama darbinė temperatūra: nuo 0 iki +35 °C. Laikymo temperatūra: nuo +5 iki +45 °C. Santykinė drėgmė: nuo 5 % iki 90 % be kondensato (25 °C).
- Laikykite prietaisą toliau nuo ugnies šaltinių, siekiant išvengti gaisro ar sprogo.
- Saugokite prietaisą nuo fizinio poveikio.
- Saugokite prietaisą nuo sąlyčio su elektromagnetinės radiacijos šaltiniais.
- Nenaudokite chemikalų ar valiklių prietaisui valyti; išjunkite prietaisą prieš jį valydami.
- Naudokite tik gamintojo patvirtintus priedus.

## Įrenginio išdėstymas

(parodyta 1 puslapyje)

1. Įjungti/Išjungti (On/Off) mygtukas
2. Baterijos krovimo indikatorius
3. Ekranas
4. 3.5 mm mini jack ausinių jungtis
5. MicroSD kortelės lizdas
6. Mini-USB portas
7. Įvesties rašiklis
8. Garsiakalbis
9. Magnetinis jungtis
10. Perkrovimo mygtukas
11. Mini-USB įkrovimui

## Pakuotės turinys

- NAVITEL E505 MAGNETIC Personigą navigacijos ierice
- Automašinas turėtąs (vėjstikla)
- Stilus
- Automašinas lādētājs 12/24 V
- Mini-USB – USB kabelis
- Lietotāja rokasgrāmata
- Garantijas kartiņa

Pilnā Vartojo vadovā galima rasti adresu:

<http://www.navitel.cz/docs/>

## Specifikacijos

|                      |                                                            |
|----------------------|------------------------------------------------------------|
| CPU                  | MStar MSB2531 800 MHz, Cortex-A7                           |
| RAM                  | 128 MB, DDR3                                               |
| Vidinė atmintis      | 8 GB                                                       |
| microSD lizdas       | 32 GB                                                      |
| Operacinė sistema    | Linux                                                      |
| Ekranas              | 5" TFT, 480×272                                            |
| Garsiakalbis         | 8 Ohm / 1.5 W                                              |
| Baterija             | 800 mAh, 3.7 V, atkurti užlādėjama baterija                |
| GPS                  | MSR2112 32PIN-QFN                                          |
| Kanalų kiekis        | 66 kanalai (paieškos pozicionavimas)/ 22 kanalai (sekimas) |
| Greitis              | 0.1 m/s                                                    |
| Atnaujinimo dažnis   | 1 Hz                                                       |
| Atnaujinimo laikas   | 0.1 s                                                      |
| Karštasis paleidimas | 2 s (autonominis)                                          |
| Šiltasis paleidimas  | 35 s (autonominis)                                         |
| Šaltasis paleidimas  | 50 s (autonominis)                                         |

**Pastaba:** specifikacijos gali keistis atlikus atnaujinimus.

## Įrenginio naudojimas transporto priemonėje

### Laikiklis

Atidžiai parinkite laikiklio tvirtinimo vietą. Netvirtinkite laikiklio ant priekinio stiklo vietoje, kurioje įrenginys galėtų riboti vairuotojo kelio vaizdą. Jeigu automobilio priekinis stiklas turi įmontuotą šildymo sistemą arba apsaugą nuo UV spindulių, signalo kokybė gali būti mažesnė lyginant su normaliu signalu.

### Laikiklio tvirtinimas

Pirmiausia nuo vakuuminės taurelės nuimkite apsauginę plėvelę. Tuomet, parinkite tinkamą vietą laikikliui. Įsitinkinkite, kad ant tvirtinimo ploto nebūtų dulkių, puvo ir drėgmės, tuomet pritvirtinkite vakuuminę taurelę ant priekinio stiklo. Esant vidutinėms veikimo sąlygoms, vakuuminė laikiklio taurelė įrenginį puikiai užfiksuoja.

Prijungite maitinimo kabelį prie sistemos laikiklio. Sujungite navigacijos sistema su laikikli. Saugo įranga fiksavimo garantuoja magnetini kontaktai. Paskuj navigacijos sujungima su laikiklio, ji pradeda dirbti automatiškai. Būtinu atveju įranga galime nesunku atsijungti iš laikiklio, palikant jį ant priekinio stikla. Paskuj įrangos atsijungimo, ji sustojo dirbti paskuj 15 sekundžių.

LT

## Navitel Navigator

Navitel Navigator — tai daugiafunkcinė navigacijos programa, veikianti be interneto ryšio ir naudojama veiksmingai maršruto paieškai ir planavimui. Pagrindinės programos užduotys yra esamos pozicijos identifikavimas ir parodymas žemėlapyje, automatinis ir rankinis maršruto taškų nustatymas, objektų paieška, skaičiavimas, kelionės informacijos rodymas ir daugybė kitų funkcijų.

Paspauskite  atidaryti paieškos ir programos nustatymus.

## Saugos nurodymai

- Neardykite ir netaisykite prietaiso patys. Gedimo atveju susisiekite su klientų aptarnavimo centru.
- Leidžiama darbinė temperatūra: nuo 0 iki +35 °C. Laikymo temperatūra: nuo +5 iki +45 °C. Santykinė drėgmė: nuo 5 % iki 90 % be kondensato (25 °C).
- Laikykite prietaisą toliau nuo ugnies šaltinių, siekiant išvengti gaisro ar sprogdimo.
- Saugokite prietaisą nuo fizinio poveikio.
- Saugokite prietaisą nuo sąlyčio su elektromagnetinės radiacijos šaltiniais.
- Nenaudokite chemikalų ar valiklių prietaisui valyti; išjunkite prietaisą prieš jį valydami.
- Naudokite tik gamintojo patvirtintus priedus.

## Ierīces izkārtojums

(Parādīts 1. lapā)

- |                                          |                            |
|------------------------------------------|----------------------------|
| 1. Ieslēgšanas/Izslēgšanas poga          | 6. Mini-USB ports          |
| 2. Akumulatora uzlādes indikators        | 7. Stils                   |
| 3. Displejs                              | 8. Skaļrunis               |
| 4. 3.5 mm mini jack austiņu savienotājs. | 9. Magnētiskā savienotājs  |
| 5. MicroSD slots                         | 10. Atiestatīšanas poga    |
|                                          | 11. Mini-USB ports uzlādei |

## Komplektācija

- NAVITEL E505 MAGNETIC Personīgā navigācijas ierīce
- Automašīnas turētājs (vējstikla)
- Stils
- Automašīnas lādētājs 12/24 V
- Mini-USB – USB kabelis
- Lietotāja rokasgrāmata
- Garantijas kartiņa

Pilnīga Lietotāja rokasgrāmata pieejama šeit: <http://www.navitel.cz/docs/>

## Specifikācijas

|                         |                                                  |
|-------------------------|--------------------------------------------------|
| Procesors               | MStar MSB2531 800 MHz, Cortex-A7                 |
| RAM                     | 128 MB, DDR3                                     |
| Iekšējā atmiņa          | 8 GB                                             |
| microSD slots           | 32 GB                                            |
| Operētājsistēma         | Linux                                            |
| Displejs                | 5" TFT, 480×272                                  |
| Skaļrunis               | 8 ohm / 1.5 W                                    |
| Baterija                | 800 mAh, 3.7 V, atkārtoti uzlādējama baterija    |
| GPS                     | MSR2112 32PIN-QFN                                |
| Kanālu skaits           | 66 kanāli (pozicionēšana) / 22 kanāli (sekošana) |
| Ātrums                  | 0.1 m/s                                          |
| Atjauninājuma frekvence | 1 Hz                                             |
| Atjaunošanas laiks      | 0.1 s                                            |
| „Karstā” palaišana      | 2 s (patstāvīgi)                                 |
| „Siltā” palaišana       | 35 s (patstāvīgi)                                |
| „Aukstā” palaišana      | 50 s (patstāvīgi)                                |

**Piezīme:** šīs specifikācijas var mainīties jauninājumu rezultātā.

## Ierīces izmantošana automašīnā

### Vējstikla turētājs

Rūpīgi izvēlieties vietu, kur piestiprināt turētāju. Piestipriniet turētāju pie vējstikla tā, lai tas neierobežotu šofera redzamību. Ja vējstiklā ir iebūvēta apsildes sistēma vai aizsardzība pret UV stariem, signāla uztveršanas kvalitāte var būt zemāka, nekā ierasts.

### Vējstikla turētāja uzstādīšana

Vispirms noņemiet aizsargapvalku no vakuuma stiprinājuma. Pēc tam izvēlieties piemērotu vietu, kur piestiprināt turētāju. Pārļieciniet, lai virsma būtu attīrīta no putekļiem, netīrumiem un mitruma, un pēc tam piestipriniet turētāju pie vējstikla. Normālas darbības apstākļos vakuuma turētājs ierīci tur stingri. Pieslēdziet barošanas kabeli pie sistēmas turētāja. Savienojiet navigācijas sistēmu ar turētāju. Drošu iekārtas fiksāciju nodrošina magnētiskie kontakti. Pēc navigācijas sistēmas savienošanas ar turētāju, tā uzsāk darboties automātiski. Nepieciešamības gadījumā iekārtu var viegli atvienot no turētāja, atstājot to uz automašīnas vējstikla. Pēc iekārtas atvienošanas, tā pārstāj darboties pēc 15 sekundēm.

## Navitel Navigator

Navitel Navigator ir universāla bezsaistes navigācijas programma, kas tiek izmantota efektīvai maršrutu meklēšanai un plānošanai. Programmas galvenie uzdevumi sevī ietver esošās atrašanās vietas noteikšanu un attēlošanu kartē, automātisku un manuālu maršrutu punktu iestatīšanu, objektu meklēšanu, kalkulāciju veikšanu, brauciena datu attēlošanu un citu funkciju nodrošināšanu.

Nospiediet , lai atvērtu adresu meklēšanu un programmas iestatījumus.

## Drošības prasības

- Nelabojiet un neizjauciet ierīci paši. Ja notikusi kļūme, sazinieties ar apkalpošanas centra darbiniekiem.
- Pieļaujamā apkārtējās vides temperatūra darbošanās laikā no 0 līdz +35 °C. Glabāšanas temperatūra no +5 līdz +45 °C. Relatīvais mitrums: no 5 % līdz 90 % bez kondensācijas (25 °C).
- Turiet ierīci attālu no uguns avotiem, lai izvairītos no sprādziena vai ugunsgrēka.
- Nepakļaujiet ierīci fiziskam triecienam.
- Nepievienojiet ierīci elektromagnētiskas radiācijas avotiem.
- Produkta tīrīšanai neizmantojiet ķīmiskas vielas vai tīrīšanas līdzekļus, pirms tīrīšanas vienmēr to izslēdziet.
- Izmantojiet tikai tos piederumus, ko apstiprinājis ražotājs.

## Wygląd Zewnętrzny

(pokazane na stronie 1)

- |                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| 1. Przycisk Włącznik            | 7. Rysik                       |
| 2. Wskaźnik naładowania baterii | 8. Głośnik                     |
| 3. Wyświetlacz                  | 9. Uchwyt magnetyczny          |
| 4. Port audio mini jack 3.5 mm  | 10. Przycisk Reset             |
| 5. Slot microSD                 | 11. Port mini-USB do ładowania |
| 6. Port mini-USB                |                                |

## Zestaw

- Osobiste urządzenie nawigacyjne NAVITEL E505 MAGNETIC
- Uchwyt samochodowy
- Rysik
- Ładowarka samochodowa 12/24 V
- Kabel mini-USB – USB
- Podręcznik użytkownika
- Karta gwarancyjna

Pełna instrukcja obsługi dostępna na stronie:

<http://www.navitel.com.pl/docs/>

## Parametry techniczne

|                            |                                                       |
|----------------------------|-------------------------------------------------------|
| Procesor                   | MStar MSB2531 800 MHz, Cortex-A7                      |
| RAM                        | 128 MB, DDR3                                          |
| Pamięć wewnętrzna          | 8 GB                                                  |
| Slot microSD               | 32 GB                                                 |
| System operacyjny          | Linux                                                 |
| Wyświetlacz                | 5" TFT, 480x272                                       |
| Głośnik                    | 8 Ohm / 1.5 W                                         |
| Rodzaj baterii             | 800 mAh, 3.7 V, ponownego naładowania                 |
| GPS                        | MSR2112 32PIN-QFN                                     |
| Ilość kanałów              | 66 kanałów (pozycjonowanie)/<br>22 kanały (śledzenie) |
| Oszacowanie                | 0.1 m/s                                               |
| Częstotliwość aktualizacji | 1 Hz                                                  |
| Przedłużenie czasu         | 0.1 s                                                 |
| Gorący start               | 2 s (Autonomiczny)                                    |
| Ciepły Start               | 35 s (Autonomiczny)                                   |
| Zimny Start                | 50 s (Autonomiczny)                                   |

**Uwaga:** specyfikacje mogą ulec zmianie ze względu na rozbudowę.

## Używanie urządzenia w pojeździe

### Uchwyt na szybę

Uważnie należy wybrać miejsce, aby zamocować uchwyt. Nie należy mocować uchwyty w sposób ograniczający linię wzroku kierowcy. Jeśli szyba samochodu zawiera wbudowany system ogrzewania lub ochrony przed promieniowaniem UV, jakość odbioru sygnału może być niższa niż zwykle.

### Ustawienie uchwyty na szybę

Najpierw należy usunąć warstwę ochronną z przyssawki. Następnie należy wybrać odpowiednie miejsce do przymocowania uchwyty. Upewnij się, że powierzchnia jest wolna od kurzu, brudu i wilgoci, a następnie zamocuj przyssawkę na przedniej szybie. Podłącz kabel ładowarki do uchwyty. Następnie do uchwyty podłącz urządzenie. Stabilność mocowania zapewnią czujniki magnetyczne (kontraktry).

Po połączeniu, urządzenie uruchomi się automatycznie. Może ono być w łatwy sposób odłączone, bez potrzeby demontażu uchwyty. Po odłączeniu urządzenia automatycznie wyłączy się ono po upływie 15 sekund.

## Navitel Navigator

Do głównych cech programu należą wykrywanie i wyświetlanie aktualnej lokalizacji na mapie, automatyczne i manualne ustawienie punktów na trasie, planowanie trasy, wyszukiwanie obiektów, obliczanie i wyświetlanie informacji o podróży, i szereg innych funkcji.

Następnie przejdź do , aby otworzyć wyszukiwanie adresu, a także ustawienia programu.

PL

## Wymagania bezpieczeństwa

- Nie należy samodzielnie demontować ani naprawiać urządzenia. W przypadku awarii sprzętu skontaktuj się ze wsparciem technicznym.
- Dopuszczalna temperatura otoczenia w trybie pracy urządzenia: od 0 do +35 °C. Temperatura przechowywania: od +5 do +45 °C. Względna wilgotność: od 5% do 90% bez kondensacji (25 °C).
- Umieścić urządzenie z dala od ognia, aby uniknąć wybuchu lub pożaru.
- Nie narażaj urządzenia na uderzenia fizyczne.
- Unikaj kontaktu urządzenia ze źródłami promieniowania elektromagnetycznego.
- Nie używaj chemikaliów ani detergentów do czyszczenia produktu; zawsze wyłączaj urządzenie przed czyszczeniem.
- Używaj wyłącznie akcesoriów zatwierdzonych przez producenta.

## Prezentare dispozitiv

(așa cum sa arătat pe pagină 1)

- |                                      |                               |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Întrerupător                      | 7. Stylus                     |
| 2. Indicator de încărcare a bateriei | 8. Difuzor                    |
| 3. Ecran                             | 9. Conector magnetic          |
| 4. Conector audio mini jack 3,5 mm   | 10. Buton Reset               |
| 5. Slot card microSD                 | 11. Mini-USB pentru încărcare |
| 6. Port mini-USB                     |                               |

## Conținutul ambalajului

- Dispozitiv personal de navigare NAVITEL E505 MAGNETIC
- Suport pentru autovehicul (pe parbriz)
- Stylus
- Încărcător auto 12/24 V
- Cablu mini-USB – USB
- Manual de utilizare
- Certificat de garanție

Manualul de utilizare complet este disponibil aici:

<http://www.navitel.cz/docs/>

## Specificații

|                        |                                                          |
|------------------------|----------------------------------------------------------|
| CPU                    | MStar MSB2531 800 MHz, Cortex-A7                         |
| RAM                    | 128 MB, DDR3                                             |
| Memorie internă        | 8 GB                                                     |
| microSD slot           | 32 GB                                                    |
| Sistem de operare      | Linux                                                    |
| Ecran                  | 5" TFT, 480x272                                          |
| Difuzor                | 8 Ohm / 1.5 W                                            |
| Tipul bateriei         | 800 mAh, 3.7 V, reincarcabila                            |
| GPS                    | MSR2112 32PIN-QFN                                        |
| Număr de canale        | 66 canale (căutarea poziției) / 22 canale (monitorizare) |
| Viteză                 | 0.1 m/s                                                  |
| Frecvență de reinnoire | 1 Hz                                                     |
| Timp de reinnoire      | 0.1 s                                                    |
| Pornire la fierbinte   | 2 s (în mod autonom)                                     |
| Pornire la cald        | 35 s (în mod autonom)                                    |
| Pornire la rece        | 50 s (în mod autonom)                                    |

**Notă:** specificațiile se pot modifica datorită actualizărilor.

# Utilizarea dispozitivului în interiorul unui autovehicul

## Suportul pentru parbrizul frontal

Alegeți cu atenție locul pe care se va fixa acest suport. Suportul nu trebuie amplasat pe parbriz astfel încât să împiedice vizibilitatea șoferului din autovehicul. În cazul în care parbrizul este echipat cu sistem de încălzire sau de protecție împotriva radiațiilor UV, atunci este posibil să se reducă calitatea recepției semnalului.

## Instalarea suportului pe parbrizul frontal

Îndepărtați mai întâi folia de protecție de pe ventuză. După aceea, alegeți un loc adecvat pentru fixarea suportului. Asigurați-vă că pe locul de instalare ales nu este praf sau impurități și că acesta nu este umed. Așezați apoi ventuza pe parbrizul frontal. Pune cablul de încărcare în suport. Conectează navigatorul la suport. Suportul magnetic oferă atașament sigur pentru dispozitiv. Când este conectat, dispozitivul pornește automat. Dacă e necesar, poate fi decuplat ușor, fără înlăturarea suportului. După deconectare, se va opri automat după 15 secunde.

# Navitel Navigator

Navitel Navigator este o aplicație de navigare multifuncțională off-line, utilizată pentru căutarea și planificarea traseelor. Funcțiile programului constau din determinarea și afișarea pe hartă a poziției actuale, din configurarea automată și manuală a punctelor de traseu, din căutarea obiectelor, din calcularea și afișarea informațiilor despre călătorie și o din o serie întreagă de alte chestiuni.

Apasă pe  pentru a deschide căutarea adreselor și setările.

# Măsurile de siguranță

- Nu dezasambla sau repara dispozitivul pe cont propriu, ci contactează un service specializat.
- Temperaturile ambientale în modul de operare trebuie să fie între 0 și +35 °C. Pentru spațiul de depozitare între +5 și +45 °C. Umiditate relativă: între 5% și 90%, fără condensare (25 °C)
- Ține dispozitivul departe de foc pentru a evita incidentele.
- Nu expune dispozitivul la impacturi fizice.
- Evită expunerea dispozitivului la surse de radiații electromagnetice.
- Nu folosi chimicale sau detergent pentru curățare. Oprește-l mereu înainte de curățare.
- Folosește doar accesoriile aprobate de fabrică.

## Внешний вид

(показан на стр. 1)

- |                                            |                                 |
|--------------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Кнопка Вкл./выкл.                       | 6. Разъем mini-USB              |
| 2. Индикатор состояния заряда аккумулятора | 7. Стилус                       |
| 3. Дисплей                                 | 8. Динамик                      |
| 4. Аудиовыход mini jack 3,5 мм             | 9. Магнитное крепление          |
| 5. Слот microSD                            | 10. Кнопка Сброс                |
|                                            | 11. Разъем mini-USB для зарядки |

## Комплектация

- Автонавигатор NAVITEL E505 MAGNETIC
- Крепление на лобовое стекло
- Стилус
- Автомобильное зарядное устройство 12/24 В
- Кабель mini-USB – USB
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон

Полное руководство пользователя доступно по ссылке:

<http://www.navitel.ru/docs/>

## Спецификация

|                    |                                                            |
|--------------------|------------------------------------------------------------|
| Процессор          | MStar MSB2531 Cortex-A7,<br>800 МГц                        |
| Оперативная память | 128 МБ, DDR3                                               |
| Внутренняя память  | 8 ГБ                                                       |
| Слот microSD       | до 32 ГБ                                                   |
| ОС                 | Linux                                                      |
| Дисплей            | 5" TFT, 480×272                                            |
| Динамик            | 8 Ом / 1,5 Вт                                              |
| Тип батареи        | 800 мАч, 3,7 В, аккумулятор                                |
| GPS                | MSR2112 32PIN-QFN                                          |
| Количество каналов | 66 каналов (поиск местоположения) /<br>22 канала (трекинг) |
| Скорость           | 0,1 м/с                                                    |
| Частота обновления | 1 Гц                                                       |
| Время обновления   | 0,1 с                                                      |
| Горячий старт      | 2 с (Автономный)                                           |
| Теплый старт       | 35 с (Автономный)                                          |
| Холодный старт     | 50 с (Автономный)                                          |

**Примечание:** технические характеристики и внешний вид устройства могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

## Крепление на лобовое стекло

Для начала снимите защитную пленку с присоски крепления. После этого выберите подходящее место на лобовом или боковом стекле, убедитесь, что поверхность чистая, не содержит воды, пыли или грязи, после чего зафиксируйте крепление на стекле с помощью присоски. Подключите кабель зарядного устройства к креплению. Соедините навигатор с магнитным креплением, обеспечивающим устойчивую фиксацию навигатора.

При соединении с креплением навигатор включится автоматически. В случае необходимости устройство можно легко отсоединить, оставив крепление на лобовом стекле. После отсоединения устройство автоматически отключится через 15 секунд.

## Требования безопасности

- Не разбирайте устройство самостоятельно. В случае его неисправности обратитесь в сервисный центр.
- Допустимая температура внешней среды в режиме эксплуатации: от 0 до +35 °С. Температура хранения: от +5 до +45 °С. Относительная влажность: от 5% до 90% без конденсата (25 °С).
- Не подвергайте устройство сильному механическому воздействию.
- Избегайте контакта устройства с источниками электромагнитного излучения.
- Используйте только одобренные производителем аксессуары.

**Тип устройства:** Автомобильный навигатор.

**Модель товара:** NAVITEL E505 MAGNETIC.

**Изготовитель:** NAVITEL s.r.o. [НАВИТЕЛ с.р.о.].

**Адрес изготовителя:** U Habrovky 247/11, 140 00, Praha 4, Czech Republic [У Хабровки, 247/11, 140 00 Прага 4, Чешская Республика]. Тел.: +420 225 852 852 / +420 225 852 853.

**Сделано в Китае:** Компанией NAVITEL s.r.o. на заводе Dongguan Digi-in Digital Technology Co., Ltd. [Донгуан Диги-ин Диджитал Технолоджи Ко., Лтд]. Тел.: +420 225 852 852 / +420 225 852 853.

**Импортер в РФ:** ООО «Торговый Дом ЦНТ», 125190, г. Москва, Ленинградский проспект, д. 80, корп. 16, тел.: +7 495 232 31 37.

**Регистрационный номер декларации о соответствии:** ЕАЭС N RU Д-СЗ.АД45.В.00981/19, срок действия: 09.01.2024. Выдана согласно требованиям Технического регламента ТР ТС 020/2011 органом по сертификации ООО «Лидер-Град».

**Дата производства:** указана в серийном номере на корпусе устройства в формате E505MГГГГ ММ00000.

год    месяц

## Правила и условия монтажа, хранения, перевозки, реализации и утилизации

- Устройство фиксируется на лобовое стекло с помощью крепления, поставляемого в комплекте.
- Хранение и транспортировка устройства должны производиться в сухом помещении. Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с действующим законодательством РФ.
- После окончания срока службы устройство подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством.

## Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности оборудования

В случае обнаружения неисправности устройства обратитесь в авторизованный сервисный центр: 125190, Москва, Ленинградский проспект, д. 80, корп. 16, e-mail: [service@navitel.ru](mailto:service@navitel.ru).

Полный список сервисных центров доступен на сайте [www.navitel.ru](http://www.navitel.ru).

## Vonkajší vzhľad

(je uvedené na strane 1)

1. Tlačidlo Zapnutie/vypnutie
2. Indikátor stavu batérie
3. Displej
4. 3.5 mm mini jack audio konektor
5. Slot microSD kartu
6. Port mini-USB
7. Stylus
8. Reprodukter
9. Magnetický konektor
10. Tlačidlo pre resetovanie
11. Mini-USB pre napájanie

## Obsah balenia

- Osobné navigačné zariadenie NAVITEL E505 MAGNETIC
- Držiak na čelné sklo
- Stylus
- Adaptér do auta 12/24 V
- Mini-USB – USB kábel
- Uživatelská príručka
- Záručný list

Úplný užívateľský manuál je dostupný na: <http://www.navitel.cz/docs/>

## Technické údaje

|                         |                                                                 |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Procesor                | MStar MSB2531 800 MHz, Cortex-A7                                |
| Operačná pamäť          | 128 MB, DDR3                                                    |
| Interné úložisko        | 8 GB                                                            |
| microSD slot            | microSDHC up to 32 GB                                           |
| Operačný systém         | Linux                                                           |
| Displej                 | 5" TFT, 480x272                                                 |
| Reprodukter             | 8 Ohm / 1.5 W                                                   |
| Typ batérie             | 800 mAh, 3.7 V, nabíjateľná                                     |
| GPS                     | MSR2112 32PIN-QFN                                               |
| Počet kanálov           | 66 kanálov (vyhľadávanie pozície)/<br>22 kanálov (záznam stopy) |
| Rýchlosť                | 0.1 m/s                                                         |
| Frekvencia aktualizácie | 1 Hz                                                            |
| Čas obnovy              | 0.1 s                                                           |
| Horúci štart            | 2 s (autonómny)                                                 |
| Teplý štart             | 35 s (autonómny)                                                |
| Studený štart           | 50 s (autonómny)                                                |

**Poznámka:** špecifikácia sa môže zmeniť v prípade novších verzií zariadení.

## Používanie zariadenia vo vozidle

### Držiak na čelné sklo

Opatrne zvolte, kam držiak umiestnite. Neumiestňujte držiak na čelné sklo tak, že by mohol obmedzovať výhľad vodiča. Pokiaľ má čelné sklo vozidla zabudované vyhrievanie alebo UV ochranu, môže byť kvalita príjmu signálu nižšia ako obyčajne.

### Nastavenie držiaka na čelné sklo

Najskôr odstráňte ochrannú fóliu z prísavného držiaka. Potom zvolte vhodné miesto pre uchytenie držiaka. Uistite sa, že priestor je očistený od prachu, nečistôt a vlhkosti, a potom upevnite prísavný držiak na čelné sklo. Za bežných podmienok prísavný držiak drží zariadenie bezpečne. Pripojte nabíjací kábel do držiaka. Pripojte navigáciu k držiaku. Magnetický držiak spoľahlivo pripevní zariadenie. Akonáhle je pripojené, zariadenie sa automaticky zapne. Ak je potreba, zariadenie je možné ľahko odpojiť bez odstránenia držiaka. Po odpojení sa zariadenie po 15 sekundách automaticky vypne.

## Navitel Navigator

K základným vlastnostiam aplikácie Navitel Navigator patrí: určenie a zobrazenie aktuálnej pozície na mape, automatické i ručné zadávanie bodov trasy, plánovanie trasy, rôzne možnosti vyhľadávania objektov, výpočet a zobrazenie informácií o ceste a mnoho ďalších.

Stlačením tlačidla  otvoríte možnosti vyhľadávania a nastavenia aplikácie.

## Bezpečnostné informácie

- Nerozoberajte ani sami neopravujte zariadenie. V prípade poruchy zariadenia sa obráťte na servisné stredisko.
- Prípustná teplota okolitého prostredia v prevádzkovom režime: 0 až +35 °C. Skladovacia teplota: +5 až +45 °C. Relatívna vlhkosť: 5% až 90% bez kondenzácie (25 °C).
- Udržujte zariadenie mimo dosah ohňa, zabránite tak výbuchu či požiaru.
- Nevystavujte prístroj fyzickým nárazom.
- Výrobca nie je zodpovedný za poškodenie displeja užívateľom.
- Zabráňte kontaktu zariadenia so zdrojmi elektromagnetického žiarenia.
- Nepoužívajte na čistenie zariadenia chemikálie ani čistiace prostriedky; vždy pred čistením zariadenie vypnite.
- Používajte len príslušenstvo schválené výrobcom.

## Зовнішній вигляд пристрою

(показаний на стор. 1)

1. Кнопка Увімк./Вимк.
2. Індикатор стану заряду акумулятора
3. Дисплей
4. Аудіовихід mini jack 3.5 мм
5. Слот microSD
6. Роз'єм mini-USB
7. Стилус
8. Динамік
9. Магнітне кріплення
10. Кнопка Скидання
11. Роз'єм mini-USB для зарядки

## Комплект поставки

- Автонавігатор NAVITEL E505 MAGNETIC
- Автомобільний тримач на лобове скло
- Стилус
- Автомобільний зарядний пристрій 12/24 В
- Кабель mini-USB – USB
- Посібник користувача
- Гарантійний талон

Повний посібник користувача доступний за посиланням:

<http://www.navitel.ua/docs/>

## Технічні характеристики

|                    |                                                                 |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Процесор           | MStar MSB2531 Cortex-A7,<br>800 МГц                             |
| Оперативна пам'ять | 128 МБ, DDR3                                                    |
| Внутріш.пам'ять    | 8 ГБ                                                            |
| Слот microSD       | до 32 ГБ                                                        |
| ОС                 | Linux                                                           |
| Дисплей            | 5" TFT, 480×272                                                 |
| Динамік            | 8 Ом / 1,5 Вт                                                   |
| Тип батареї        | 800 мАч, 3,7 В, акумулятор                                      |
| GPS                | MSR2112 32PIN-QFN                                               |
| Кількість каналів  | 66 каналів<br>(пошук місцезнаходження) /<br>22 канали (трекінг) |
| Швидкість          | 0,1 м/с                                                         |
| Частота оновлення  | 1 Гц                                                            |
| Час оновлення      | 0,1 с                                                           |
| Гарячий старт      | 2 с (Автономний)                                                |
| Теплий старт       | 35 с (Автономний)                                               |
| Холодний старт     | 50 с (Автономний)                                               |

**Примітка:** технічні характеристики можуть змінюватися у результаті оновлень.

## Кріплення на лобове скло

Спершу зніміть захисну плівку з присоски кріплення. Після цього виберіть відповідне місце на лобовому або бічному склі, переконайтеся, що поверхня чиста, не містить води, пилу або бруду, після чого зафіксуйте кріплення на склі за допомогою присоски. При нормальних умовах експлуатації, кріплення на присосці добре закріплює прилад на лобовому склі. Підключіть кабель зарядного пристрою до кріплення. З'єднайте навігатор з кріпленням. Магнітне кріплення забезпечує стійку фіксацію навігатора. При з'єднанні з кріпленням навігатор увімкнеться автоматично. У разі необхідності пристрій можна легко від'єднати, залишивши кріплення на лобовому склі. Після від'єднання пристрій автоматично вимкнеться через 15 секунд.

## Запобіжні заходи

- Не розбирайте пристрій самостійно. У разі несправності зверніться до сервісного центру.
- Допустима температура зовнішнього середовища в режимі експлуатації: від 0 до +35 °C. Температура зберігання: від +5 до +45 °C. Відносна вологість: від 5% до 90% без конденсату (25 °C).
- Не піддавайте пристрій сильному механічному впливу.
- Уникайте контакту пристрою з джерелами електромагнітного випромінювання.
- Використовуйте тільки рекомендовані виробником аксесуари.

**Тип пристрою:** Автомобільний навігатор.

**Найменування товару:** NAVITEL E505 MAGNETIC.

**Виробник:** NAVITEL s.r.o.

**Адреса виробника:** U Habrovky 247/11, 140 00, Praha 4, Czech Republic.

Виготовлено в Китаї Компанією NAVITEL s.r.o. на заводі Dongguan Digi-in Digital Technology Co., Ltd. [Донггуан Диги-ин Диджитал Технолоджи Ко., Лтд].

Тел.: +420 225 852 852 / +420 225 852 853.

**Імпортёр в Україні:** ТОВ «НАВІТЕЛ УКРАЇНА», 02183, м. Київ, вулиця М. Кибальчича, буд. 13А.



NAVITEL